STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

К немедленной публикации: 10 мая 2013г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ПОСЫЛАЕТ ГРУППЫ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ УРАГАНА SANDY В ГРАФСТВО ROCKLAND

Квалифицированные сотрудники помогут жертвам урагана Sandy подать заявление на получение федеральной помощи, предназначенной для восстановления жилья и бизнесов.

Губернатор Эндрю М. Куомо пошлет в понедельник, 13 мая, и во вторник, 14 мая, представителей группы по оказанию помощи в графство Rockland, чтобы помочь домовладельцам и владельцам бизнесов, ставших жертвами суперурагана Sandy, подать заявление на получение помощи.

Квалифицированные сотрудники, представляющие администрацию штата Нью-Йорк и органы управления графства Rockland, встретятся с местными жителями в нижеперечисленных местах:

Stony Point
Rho Building
5 Clubhouse Drive
Stony Point, NY 10980
11.00 утра – 6.00 вечера

Piermont
Village Hall
478 Piermont Avenue
Piermont, NY 10968
11.00 утра – 6.00 вечера

Женщина-конгрессмен Nita Lowey сказала: «В то время как многие домовладельцы и бизнесы графства Rockland восстанавливаются от последствий суперурагана Sandy, новость о том, что представители команды по оказанию помощи смогут помочь местным жителям подать заявление на столь необходимую им помощь, является хорошей новостью. Поступившая после урагана Sandy федеральная помощь явилась критически необходимой для жителей региона Lower Hudson Valley и помогла им стать на ноги, так что я очень рада тому, что жители графства Rockland получат доступ к этим важным ресурсам».

Глава исполнительной власти графства C. Scott Vanderhoef сказал: «Я рад, что команда по оказанию помощи жертвам урагана Sandy побывает в деревне Piermont и в городе Stony Point. Их присутствие безусловно дополнит огромные усилия агентств графства, – таких как срочные пожарные и медицинские службы и офис по развитию местной общины, – которые продолжают намечать стратегии, призванные помочь нашим бизнесам и домовладельцам восстановиться от последствий суперурагана Sandy».

Подать заявление на получение помощи для восстановления жилья и бизнесов можно на сайте http://nysandyhelp.ny.gov/.

Кроме того, владельцам бизнесов предлагается помощь в центрах *NYS Small Business Development Center Disaster Recovery*, расположенных в графстве Rockland:

Suffern
Rockland Community College
145 College Road
Suffern, New York 10901
845-356-6065
С понедельника по пятницу: 9.00 утра – 5.00 вечера.
В субботу: 9.00 утра – 5.00 вечера.

Haverstraw
37 West Broad Street, 2nd Floor
Haverstraw, New York 10927
845-356-6065
С понедельника по пятницу: 9.00 утра – 5.00 вечера.

###